

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Electrical & Electronics Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7B3, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet RAINY RIVER CCTV(système de caméra)	
Solicitation No. - N° de l'invitation 47504-147980/B	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 1000317980	Date 2014-01-31
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HN-323-64535	
File No. - N° de dossier hn323.47504-147980	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-02-11	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Dubeau, Stéphane	Buyer Id - Id de l'acheteur hn323
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-1533 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 953-4944
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Le présent amendement a pour but de répondre à des questions posées durant la période de l'invitation. Elle ne modifie pas la demande de proposition de 2014-01-29.

Question 001

Pour le remplacement du système CCTV Rainy River, sollicitation no. 47504-147908/B. Le nouvel appel d'offre annule l'appel d'offre précédente. Est-ce qu'il y aura un autre visite des lieux obligatoire ? Si non, est-ce que TPSGC peut fournir un plan de localisation.

Réponse 001

Il n'y a pas de visite des lieux dans cette invitation. Ci-joint vous trouverez deux plan de localisation des nouvelles caméras.

Question 002

Je veux confirmer qu'il n'y a pas de visite obligatoire ?

Réponse 002

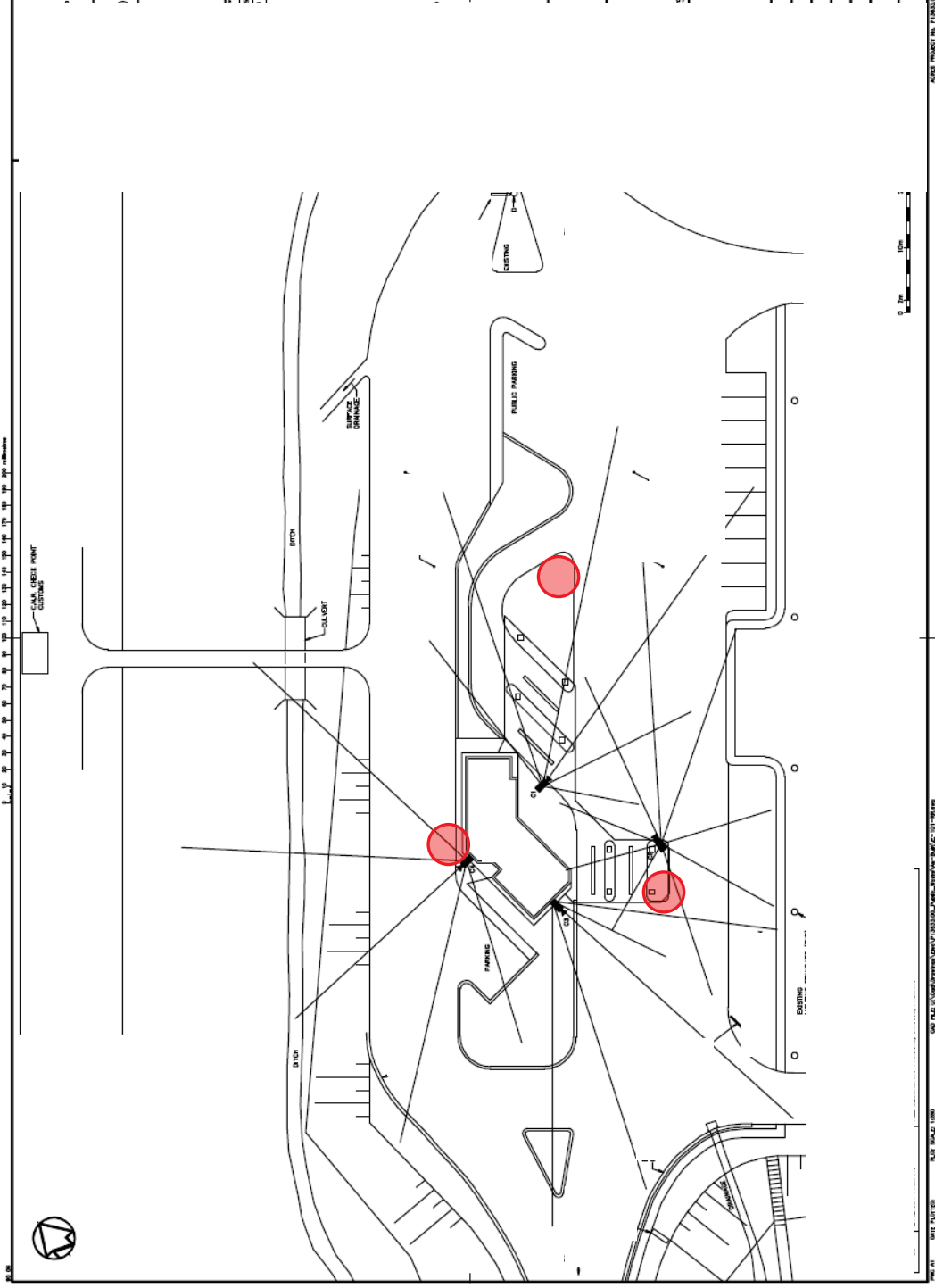
Il n'y a pas de visite des lieux dans cet invitation.

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés.

This architectural floor plan depicts a multi-room facility. The main section on the left contains several rectangular rooms, two of which are highlighted with red circles. A blue star is positioned in one of these rooms. To the right of these rooms is a central corridor labeled "CORRIDOR". Further right, there is another set of rooms, including one labeled "LOCK" and another labeled "ST". A staircase is located between the central corridor and the rightmost room. The bottom portion of the plan shows a large, irregularly shaped area with multiple internal walls and doorways. This area includes several numbered callouts (1 through 10) pointing to specific features. A north arrow is located in the upper right corner of the drawing.

→ New Camera location / Position pour les nouvelles caméras ★ → DVR location / Location du DVR

Rainy River Outside/Extérieur



→ New Camera location / Position pour les nouvelles caméras